



A DISK kft. új üzemét épít Ipolyságon



Balról: Hans Gönner, Mária Jederníková, Lówy János és Sebastiano Curcu

A város vezetésével folytatott néhány hónapos tárgyalássorozat után döntött a DISK kft. úgy, hogy Ipolyságon építi fel zöldmezős beruházás keretén belül új textilüzemét. Ezen megfontolásból kérte a város önkormányzatától megvételre a temető mellett fekvő építkezési területet. Hosszú vita után /kis többséggel/ a képviselő-testület jóváhagyta a terület eladását. A múlt képviselő-testületi ülésen kérdések hangzottak el, miért nem építik még a csarnokot. A polgármester továbbította a kérdést a DISK tulajdonosai felé, akik válaszként meghívták a polgármestert, az alpolgármestert és a városi hivatal elöljáróját németországi anyavállalatuk megtekintésére, hogy a helyszínen győződjenek meg az ipolysági beruházás előkészítésének állásáról. A november elején /4-étől 7-éig/ megvalósult szolgálati út résztvevői a polgármester és a hivatal elöljárója /a város képviselőtestületben/, valamint **Sebastiano Curcu** társtulajdonos és **Mária Jederníková**, a DISK kft. ügyvezetője voltak.

A látogatás Riedlingen városkában kezdődött /a város Münchentől nyugatra fekszik, kb. 200 km-re/, ahol a GÖN-

NER vállalat székhelye van /ez a DISK kft. másik társtulajdonosa/. Ez a cég egy 200 éves múlttal rendelkező családi vállalkozás, melyet a Gönner fivérek irányítanak. A tulajdonosokkal az üzem felújított épületében találkoztunk. Maga a csarnok már részben üres volt, mivel a gépsorok egy részét már leszerelték, Ipolyságra szállították. Ismertették velünk, hogy annak ellenére, hogy az építési engedély már kiadásra került, a csarnok építését csak jövő év elején kezdik el, mivel pályázatot nyújtottak be az SZK Gazdasági Minisztériumba új technológiai berendezések vásárlása támogatása céljából. Biztosítottak viszont arról, hogy a pályázat sikertelensége esetén is felépül az üzem, csak a berendezések a Németországban leszerelt minőségűek lesznek. Az üzemlátogatás után **Jean-Pierre Quesnell**-el találkoztunk, aki a biberachi Kreissparkasse bank igazgatója és a Gönner cég számláinak kezelője. Az igazgató elmondta: meggyőződése, hogy az ipolysági beruházás pénzügyi fedezete biztosított. Ezután Riedlingen város polgármestere, **Hans Petermann** fogadott bennünket. Sajnálattal fejezte ki, hogy a GÖNNER textilüzem felszámolja riedlingeni gyárát,

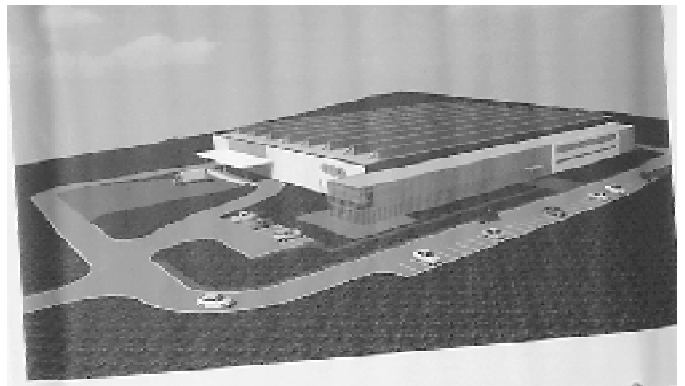
így 150 ember lesz munkanélküli. Hozzátette viszont, hogy ez a jelenség Németországban nem egyedülálló, és tudomásul veszi a Gönner fivérek döntését. **Lówy János** ipolysági polgármester ismertette kollégájával városunk szociális és gazdasági helyzetét, és meghívta kollégáját Ipolyságra a DISK új üzemcsarnokának ünnepélyes alapkövetételére.

Utunk következő célpontja Tröschau város volt, ahol már csak a Curelli textilüzem üres csarnokát láthattuk, mivel a gépsorokat már évekkal ezelőtt Ipolyságon állították üzembe. Itt volt Curcu úr egykori cégének székhelye. Itt is volt alkalomunk találkozni a város polgár-

mesterével, aki hasonlóképpen nyilatkozott az üzem Szlovákiába való telepítéséről, mint riedlingeni kollégája. A Dreza melletti Lichtenstein város volt további úticélunk, ahol szintén Curcu úr egyik volt textilgyárát látogattuk meg. Ez a gyár már nem üzemel, de a gépek még a helyükön voltak.

Személyes találkozásaink Riedlingenben, ill. Tröstauban még inkább meggyőztek bennünket arról, hogy az új textilüzem Ipolyságon valóban felépül 2005-ben, és ez komolyan hozzájárul majd a több mint 17 %-os munkanélküliség enyhítéséhez városunkban.

Lendvay István
a VH elöljárója



A tervezett ipolysági üzem makettje

2004-ben

Házasságot kötöttek

- Okt. 30. – Drozdík Krisztina és Balázs Ferenc
Nov. 5. – Šípoš Ivett és Tavalý Róbert
Nov. 20. – Jakuš Katalin és Tóth István

Ipolysági újszülöttek

- Nagypál Dávid – 2004. október 14.
Bodzsár Sophia Viktória – 2004. október 22.
Kissimonyi Adrian István – 2004. október 25.
Straňák Katalin – 2004. november 6.

Elhunytak

- Supuka Anna /* 1908/ – november 4.
Gradziel Rozália /* 1928/ – november 6.
Haláth Erzsébet /* 1919/ – november 6.
Miško László /* 1937/ – november 10.
Engelhart Mária /* 1924/ – november 17.
Pásztor Miklós /* 1938/ – november 30.